

- | | |
|---|---|
| c. Above normal postage for mail item for its size. | c. Affranchissement excessif pour un article postal de ce format. |
| d. Oil stains on envelope. | d. Taches d'huile sur l'enveloppe. |
| e. Any evidence that envelope has been disassembled and re-glued. | e. Tout indice révélant que l'enveloppe a été ouverte et recollée |
| f. Bulk and weight of mail item greater than normal. | f. Volume et poids anormaux de l'article postal. |
| g. Mail item is more rigid than normal. | g. L'enveloppe est plus rigide qu'à l'ordinaire. |
| h. Mail item contains what appears to be a small book. | h. Elle contient ce qui paraît être un livre. |
| i. Large envelope 6 to 12 mm in thickness and fairly rigid (similar to an envelope containing a large number of photographs.) | i. Grande enveloppe de 6 à 12 mm d'épaisseur et assez rigide (semblable à une enveloppe contenant de nombreuses photographies). |
| j. Hand-printed address on mail item. | j. Adresse écrite en lettres moulées sur l'enveloppe. |
| k. Mail item marked personal or confidential. | k. La mention "Personnel" ou "Confidentiel" figure sur l'enveloppe. |
| l. Mail item from a new or strange source. | l. Le pli provient d'une source nouvelle ou étrangère. |

Packages and Parcels

1. Mailed from outside country.
2. Probably some form of special handling (airmail, registered, certified, special delivery).
3. Probably addressed to an individual by name but may be addressed to a position or unit in the organization

Paquets ou colis

1. Envoyés de l'extérieur du pays.
2. Probablement par l'entremise d'un service spécial (poste aérienne, recommandée, certifiée ou livraison spéciale).
3. Probablement envoyés à une certaine personne et à son nom, mais pouvant être adressés au titulaire d'un